

**پښتونخوا** Pakhtoonkhwa

د پښتنو ټولنیز و لسوالیز کوند خپرونه

۱۱ مه گنہ ۱۹۹۲ کال

Jahrgang./Vol.:1992 /6 Nummer/No.: 11

**PASCHTUNCHWA / PASHTOONKHWA  
ORGAN DER SOZIALDEMOKRATISCHEN**

**PARTEI DER PASCHTUNEN  
ORGAN OF THE PASHTOONS SOCIAL  
DEMOCRATIC PARTY (PSDP)**

[www.pashtoonkhwa.com](http://www.pashtoonkhwa.com)

[pashtoonkhwa@gmail.com](mailto:pashtoonkhwa@gmail.com)

[psdp@gmx.net](mailto:psdp@gmx.net)

**V. I. S.P. / RESPONSIBLE FOR CONTENTS:**

DR. KABIR STORI

Richardstr.5

5047 WESSELING GERMANY

**Editorial Board/Redaktion**

ALI KHAN MASEED

HIDAYAT BANGASH

MUBARIZ SAPI

GULGHUTAI KUNARAI

AZIZ SARSHAR



پښتو فخوا

د پښتو د تولیز او سولیز کوند خاچوونه

ملق ۴ گنہ ۱۱

لومبر ۱۹۹۲



JAHRG. VOL 1992/6 NR/NO 11

# PASCHTOONCHWA PASHTOONKHWA

ORGAN DER SOZIALENDOKRATISCHEN PARTEI DER PASCHTUNEN  
ORGAN OF THE PASHTOONS SOCIAL DEMOCRATIC PARTY

**PSDP**

## لیکوال او سرلیکونه

- |    |   |
|----|---|
| ۱  | سلوکی                                       |
| ۲  | د پښتو ملی غورخنکونه                        |
| ۳  | د پښتو د تولیز او سولیز کوند بنېټړه (منشور) |
| ۴  | پېژندګلوی                                   |
| ۵  | بنېټۍ او زېښتونه                            |
| ۶  | مرکزو او فعالیت                             |
| ۷  | غږیوب                                       |
| ۸  | جرجی  |
| ۹  | ټاکنی                                       |
| ۱۰ | کوندی حکمه                                  |
| ۱۱ | دندکا، حقوق او مسوولیتونه                   |
| ۱۲ | خپروني                                      |
| ۱۳ | بېړغ  |
| ۱۴ | د باچاخان جایبُوه                           |

خپروني: د پښتو تولنیز او سولیز گوند  
پښتونخوا / افغانستان

HERAUSGEBER: SOZIALENDOKRATISCHE PARTEI DER PASCHTUNEN  
PASCHTOONCHWA / AFGHANISTAN

PUBLISHER: PASHTOONS SOCIAL DEMOCRATIC PARTY  
PASHTOONKHWA / AFGHANISTAN

V. I. S. P.:	DR. KABIR STORI Richard Str. 5 5047 Wesseling Germany Tel. (02236) 83463
RESPONSIBLE FOR CONTENTS:	د وکتور کبیر ستوری

REDAKTION EDITORS BOARD	Dr. Hidayat Bangash Mubariz Sapi Gulghutai Kunarai Aziz Sarshar	عليخان محسود هدایت بنگش مبارز ساپی گل ځوتۍ کونری عازیز سرشار
		MAHSOOUD BANGASH SAPI KUNARAI SARSHAR

پښتنه د نړۍ په لوغولو قلعونو کي شاپل کېږي چاچه د اوزد ناریخ اوږدو اړکه تپو  
خواښان دی . د دی قام به خاوده کې د یورقا ټې غور خنکونه زړوندی  
دی به ۱۷۰ کال کې د ملک ادول او ملک حمزه په مشترکه د بُستې  
واره کې د مغلوبه مقابل کې قامی نهفت را پورته شو . دوسته بیا  
د هدی سبی نه د میرو یس دیکه په مشترکه به ۱۷۰۹ ع کال د -  
ایرانا نو په مقابل کې قامی آزاره جنخونکی غور خنک دا پورته شو  
او ضیل قامی دولت یا نهتیتا ټې جوړ کړی چه وروسته بیا په ۱۷۲۷ ع  
کال کې د احمد شاه بابا خوا افغانستان په نامه و نومول شو .  
حمد غنی د پېښاو رسیده حم د فامی اداره جنخونکی غور خنکونه  
نه خالی نه و د دی سبی نه د مغلوبه مقابل کې د بایزید په  
مشري چه طرف دا لونځی ورته پېرو دینان او مخالفینو ټې ورته پېر  
تاریخه وايو قامی اداره جنخونکی غور خنک دا پورته شو . وروسته  
د پېرو دینان نه بیاعز خمال خان خنک دی پېښه ۱۶۹۹ ع کال کې په  
قامی مبارزه پیل وکړي مهمن ګکړي د تاتری ، دورجا ، دوبنار  
او ګنداب سیکره ده چه ایل خان پکی حم برضه دېلوده .  
بیا وروسته چه انگویان راغل نور با چاخان (خنراقان)  
په مشروی په ۱۹۲۹ ع کال کې د سور پوښو په نعم قاعده  
اذا ره جنخونکی غور خنک دا پورته شو چه انگویی مبکلاک  
کې دهند د یېچو چو دی ترقوه زیبات مقاومت د مبکلاک ګکړو په مقابل ټې نښون قام  
ترقوه زیبات مقاومت د مبکلاک ګکړو په مقابل ټې نښون  
ری افغانستان د ګکړو پوری هم درانه گوړ اړونه کویده  
د ګکړو افغانستان په ټې ده بېرخه وویشل چه یوه برخه  
کې د خپلی اداره (نړۍ مرؤسته) (عیت) او یه بله برخه  
کې یېچو د خپل ده ایل ده ایل ده ایل ده ایل (قبایل) او یه  
برخه کې یاوازی سیاسی علاقه لره (افغانستان) -

- ۱ -

## لکوال او سرليکونه

مخ	لکوال او سرليکونه
۹	کورنی دود
۹	په بنتیړه کې تغیر او بدلون
۱۰	S.H. یاور د سترګولیده حال
۱۰	عذیز الرحمن سرشار غزل
۱۴	هدایت اللہ بنکش (خبریال) نوی ذری
۲۱	په ټکن کې افغانانو بیوی درنی غونډیانه د خان لاا محمد افضل خان (د ولیالتدیز) د اکتر د ککوال حضرت رسول
۲۴	افغانستان د حساسی تاریخي ګړلای په دتلکی نلام ټې سخن
۲۹	ترانه
۳۰	محمد اجان "یار" سبنچی او زوند کل غنومی ګونډی د ژونډ هیلی

تړه فوجی دغه جنا پېښاران د کابل په یوه بوضه کې حاکمیت لهه ، مکنې  
حکومت او امن منځ ته را نلای نه شئ .  
د من او سوی د ټیکېت او منځ ته مړانک د پاره پکار ده چې دغه د ګکړي  
جنا پېښاران حاکمه او په سوا ټیکېت او په نوکه د اذاده اختابو اه  
تالکې د پاره تراویط جا پوشی چې ټول ګونډونه او ډله پکی برضه واطه او  
قامونی حکومت منځ ته راشی . د ډادلو وړ ده چه تجزیه غښتنکي —  
جنا پېښاران په افغانستان کې میشه ټوله کې د پېښونه مقابل کې را  
پا ډوچه کوکوکی ستاسو حقوقه ټې ډوری دی . څو د پېښونه قام چې په  
افغانستان کې مشروفور او په سلوکی د ۷۵ نه زیبات دیړه کې ډورو ډیو  
میتکله د ډورو فامونه ازبک ، تاجک ، هزاره ، ترکمن او ډورو ډیو  
حقوق ندي ډوری بلکه تاجکو هم د پېښونه هم د ډواره ، ازبک ، ترکمن  
او ډورو ډوچه کیو حقوق په ډیړ ډکوا پین سترکی سره د پېښو (اذی کړي  
دی) . په افغانستان کې د میشه وړونه قامونه د حقوقو د تفیں او هوسانی  
لپاره یو فدرالی سیستم پکار دی چې د لوسوی او ډیموکراسی بنسټ ډوچه  
په داسی حال کې ټې جو ستوالیزم یا مکونی سیستم د دیکشا توګه سره ټولی دی .  
یوازی یوه فدرالی سیستم کې په افغانستان کې د ډورو ډومونه حقوق —  
خوندک کیدی شې چې په سیاسی ، ټولیز ، ګلمړه او اقتداره کې ټونن  
کې د خپل نفوذ رې نسم برضه واطه . د ایو واقعیت دی چې د لړه ګړو  
وړونه قومونه په تیزه بیا ګلتو روکی حقوق په (افغانستان کې د والمنو له مو  
د پېښو لاده شویدی څودا وکمن که توګه پېښانه وو ګلتو روکی پېښانه  
نه وو او تاجکی ګلتو روکی خپل کړي وو حال داچې دملت یا قام استلا  
(اصطلاح) یوه ګلتو روکی استلا ده او کومه نژاده استلا نډه که نه نو  
اویس به د اړیا په نوم یو ملت موجود وکی .

- ۳ -

هدغه شان کله ټې روسي مبکلاکو د پېښتو خاواړي ته خپلی پېښی سا  
اوړنک کړي نو تر تولو د رانه ګوذا رانه ټې په پېښتو وکړه .  
خپل بریځی یېک کارمل په ډروست نویمداد تره کې او حفظ اللہ این ټې  
ووژل او پېښتی ارزښتونه ده فتحه ډروپی شو د ګونډ وړخاپهه چه  
د شور اقلاب ټومیده د پېښونه په فارهی واروله او زیبات شمیر پېښو  
کتابونه او را افغانستان د ډراب ډیو په ارسیف کې پېښو سندرهه ده  
یو ټې حتی د ډلان بابا او خوختحال خان لېږي ټې په فارسی کړي سربیو  
پونی ټې د قومی او شہنې تفاصیل نوړۍ ډراژونډی ګولو ډلنې څلی پیل کړي او په  
دی توګه ټې د افغانستان د تجزیه ګولو پلان پلی کړي جهه دغه  
د ډروسیا په مقابل کې د پېښتو مقاومت د ډوچم تېرکه او رسیان  
عجیب شوچتا کارمل په ډیوسته مسکونه بوعی او رهه موږ د پاره داکتر  
خیب اللہ را محکم کړي خوپه صیفیت کې خبوده زړه په زړه وو او ټاکټنځیله  
مره عیشه واک نه وو د دی واقعیت ټوت په دی کې دی پوټ دی کله ټې د خلق ډکونډ  
نوم دوطن ډکونډ په نوم بد لیدکه کارمل په مسکوکی وو ډوډ ولن ډکونډ د مکنې  
کېټیغهه وو بالآخر کارمل په ډیوسته کايل نه را پیزکه ، لاخه موده و د لاخه  
تی د خپل مکنډه کو دا کو ده او د ملکو و ملتو د مoustai پلان ټې چې د عمل پېړو  
نه نژدی شوی وو شنټکه .

د کابل په ډیوی بړی ډیا دی دیا دی په جامنه کې د کارمل حاکمیت د  
هدغه ګوډا میلسانه ده ډې لوټماری ، وړنډ او د انسانانو پې د مکمی  
پېښه اجندا ده چې د پېښو حقوقو تلفوول ، د انسانانو پې د مکمی  
بنکاره اعدامول د کتابونو سیزل او د ملی شتمنیو لوټ کول او مزارته  
انقالوو ټې رومانه دی . د ریافی د جنا پېښانه دی لامونه چه  
پېښاوړکي وو هم د پېښو په وینوره وو ډې زموږ د ګونډ د ځکښ غړه  
عبدالباقي خان نېټې او ټکنې شمیر نور و طپیلو کې ټوانان وړلی د کا .

- ۲ -



شوینو دیکوند د مرگنی خرگی د معمول طه خانک  
 له خواسته شرن او دیکوند دندیچ او  
 هرگونه دیکوند د مرگنی خرگی له خواهد  
 باره شده دندیچ او دندیچ او دندیچ  
 لری کلی او دیکوند کندی شی دستگولی  
 شی چه دیکوند هرگونه هرگوند دندیچ  
 شود هرگونه هرگوند دیکوند د مرگنی خرگی  
 رایبو به اتفاق ایا دلوبله مرگنی خرگی رایبو به دیکوند  
 سره راغوستل کبدی شی .  
 لو ره خرگی به عادی شونکه به خود داده  
 گلوبون کسی د مرگنی خرگی له خوا راغوستل  
 شیزی او دضورت به حالت کسی به هرودت  
 شی دیکوند د مرگنی خرگی رایبو به اتفاق  
 سره راغوستل کبدی شی .  
 لوره خرگی د پیشتوشوا دملی چرگی (قندی چرگی)  
 دناتشی د سازی دباره شماری ساس او ره  
 برو ساس دیکوند دعومی ساس سره  
 سوی او دیکوند د گشتاره او دیکوند دشتر  
 خرگونه د خلیل مروطه چرگی به علی کلوبون د مرگنی خرگی  
 سره مرسنه سره روسی او سلا و پیونی .  
 دیره ستره خرگی دیره دیکوند خرگی له خوا به لال شن  
 بولشن دیره ساسای ستره خرگونه دیره دیره  
 دیره به اتفاق هرودت راغوستل شیزی شی .  
 هرگونه هرگونه دیکوند دشتر دیره خرگی دیره  
 دشتر دشتری خرگی له خوا تاک کپری .  
 هرگونه د خلیل مروطه چرگی به چارو کسی درانم  
 او پیشتوشونو (تیپویونو) حق لری او به هرگوند  
 شی بردخه لری شی او گلوبون چه د خلیل  
 گلوبون به سلک اودنلاخون به خلیل کسی هم  
 غرسنی هر غرسن د خلیل خونی سره سمه دیکوند  
 نخه دوتلو لیکی بوته کلوبون کسی دیکوند آنده  
 به ونلو او با دستل کندلو دزه حقوق به  
 گلند شی دسته همی او هم شی به گلندی  
 نجلو شی غربت پار ته رسپری .  
 پتل ایا وستل شون شان دیکوند پار دیکوند د غرسن  
 د همیخ ول د هولی وهم دیکوند د رازوند ساره شلو  
 حق شنرا و همیخه د مرگنی خرگی د رازوند دیره شی  
 سره دیکوند غرسن شدنی شی .  
 دیکوند سره خرگی دیکوند شرتوش کش و اشن  
 مقام دست جن دیکوند شنلاوه تاکی دیکوند چرگی هرگونه

- ۸ -

## لکیونکی H.S. "باور"

### د سکتر کولیدج حال

د کال ۱۳۴۳ به سیناچی کوم وخت چه د خلق دموکراتیک کوندیه  
 افغانستان کی (اجبر شوی نه و نور محمد بنده کی)، روطن نه بهریولند  
 عوند کی سفر و کو .  
 قصه د اسی و د : نور محمد بنده کی، د خلق دیکوند جو پید و په درشل کی .  
 خپاو مکنونه د اسی د پیشادونه ککل اووی ویل چه د صنه تکلیف  
 له عله چه په پسناومند کی نی لری او سخت ده اساسی (ایزمه بولی  
 چی د تدا اوی لیا ره شنها آلان (جمیعی) نه لارشی که د مرض علاج او  
 تداوحایی و نه شی اوحدا رنگه دعام و کری نوری بله په داتلوونکی گوندی  
 مسیاستی مبارزانه کی په زړه پوری فعاله که دهون و نشی کپری . نه بشنه به  
 دا وحی چه د گوند د تائیست نه پخوا دند اوی بیل (اویس و کری) شی  
 چی ملکروهی په دیروه خوشحالی دند اوی د پاره دسته کی سفر خارج تکه  
 و ماشه بالخامنه یکی کاردل اویزراکبو خپیر د نور محمد بنده کی راغتیا  
 اوسلامتیا دیکوند د موافقیت او پیشافت د پاره مهم او ضروری وکانه  
 (اوته کی ) (اهم) ۷ یو شویی کر چه شه دنخه کارته اقادم و کم و  
 بیا خود ناریخی پاسپورت دیکوند کاردل دشتر ملکروهی پواسطه چی به  
 رسی دولتی دوایرو کی نوری خونکی دیلووی او د غنود خاوند ان  
 ول ڈرست لاسه شه چی اوس نور محمد بنده کی کو (ای شی چی) دند اوی پکه  
 غرفن خارج تک سفر و کوی مکروهی نور محمد بنده کی ضبلی میرمنی نه هم  
 د ضبلی سحلی ولسوالی ناوی نه پاسپورت کری و ده چه پدی باره کی  
 بی خپاو مکنونه ویلی نه دو دنگ په وخت کی فی مکنونه د اسی  
 و دیل چه خارج ته زمانه کی مرض منع دی دیروه افشا نه شی او د مخه بی  
 په وخت کی هم مانه مه راچی . د تلو و خی هم پیکه و سانه .  
 بیک کاردل هم د نور محمد بنده کی پدی سفر کی چی غربی امان ته (امشی)  
 خان سه پل ایونه د رلودل چه بیا به نور محمد بنده کی چه په راتلوونکی کی

- ۹ -

شوره زیو د پیشتوشوا خانگو شی گئی را د کاری .  
 پیغام: د پیشتو د تولساوا د سولیز گوند هم بر  
 طلاقی دیگر لری چن دیگر دسته چن د پیشتو  
 شنک خوشحال خان بابا ظلم او توره ده پیش  
 در راهه خلیمی .  
 د ساخا خان حایزه: د پیشتو تولساوا د سولیز  
 گوند د بآخا خان به نامه ده زیسته زوند که  
 تاریخ او ساس رسا ده به هر لسویتو  
 شن همه جانه چن دقام او وطن د مهلاکی  
 ایاراده به لاره گئی ستر خدسته که رلی  
 د بآخا خان به نامه حاکم در شوی د چاپه  
 در رکونه چرگونه دیکوند د مرگنی خرگی له خوا  
 ناکل کپری .  
 گورنی داد: د پیشتو شه سره بیکری  
 د دل سے چه دا ستره پشرون او د .  
 گوند چاره به شه سیمه سمالون .  
 په شتره کش شمر او بدلون: بد په شتره  
 گئی دیکوند د ستره چرگونه درامه به  
 دریه بر شلور (م ۲۰) بر سو د سره کی  
 سره شتره او بدلون را ظلی شی .  
 تل به په لار د میرنو سره خم  
 یمه پیشتوون د پیشتو سره خم  
 خوجون راغوند په بیکری شنک  
 هری سی ته د جرگو سره خم  
 واش اغیارچی د وز خڑیه  
 زه به جنت له د پیشتو سره خم  
 حمزه سفرکه داعجائز وی تو هم  
 زه د پیشتو د قالیلو سره خم  
 ۹- حمزه شنواری

دده یواخینی سیاسی گوندی رقیب وی گوندی ملکو او نوره دسته د  
 غربیانه اجنبی معرفی کویی دوزنکه قی په دیره چنچی دسته کی د سفر کا .  
 بار اماده او برابر کر مکر توه کی هم په یه آدامه او حربنیاریتاون  
 د سفر میند او بس و کپه دلیا چه په ذریعه فی ضل سفره شوره کی اتحاد پکه  
 لور شریح که او کله چه د تاشکند هوایی دیکوند و رسید د ازبکستان د  
 جمهوریت دیکوالو د تو لئنی کی د میله پال هیئت لخوا د ورنه هر کلی دویل  
 شو نور محمد سره کی (و د هفت میرمن راما د شوری) دولتی مقاماتو لخوا  
 و نامزل مثول د ازبکستان په جمهوریت کی او بیا ور پیکی د شوره  
 جمهوریت پوشه بوتل شول او د قدس و پر پالنے و شوکا دلته په  
 نسنان کی یوک کاردل پوہ شوچی توه کی نرہ پدی سفر کی د هفت میرمن  
 هم کدون دیلوو چه توه کی د اخیره دوکاته نه و کپه یوک کاردل  
 ددی و فی نه د یو په لشویش کی واه، نور محمد سره کی تھینی یوه میا شت  
 پس وطن نه ملخی او د خپل سفر گند ارشات او جریانات نی دیوکه کارشن  
 په توکه خپل کوندی ملکو شتے بیان کو معلومه شوکه چه دکه د سفر  
 مقصد شوری اتحاد و نه غږی جرمی چه دیقی قضی دسته کی موقن دیکوند  
 ملکو په منته کی دیوکه او د یوکه طرح شوی پالنی بی جی نتیجی کر نزیوک .  
 کاردل عجورا دسته کی اطاعت ته غاره کینوو دسته توه کی د په اعتمانه  
 کی د متوفی جریانات ده بھر بچه حیث دستوری اتحاد دیکوند مقاماتو لخوا  
 پیژنل شوی دی نور محمد سره کی هم دا سعینو دل چی یوازی خوک دهیم  
 چی د متوفی جریان د چهوی مسحتی یم، یوک کاردل هم دیرو ماده امان  
 د دعی واقعی په لشنه کی شو ترڅو هانته معلومه کری چه حنکه سره کی  
 د شوره اتحاد مقاماتو اتحاد تراست کم .  
 یوک په سلطنتی ریبار کی دیوکه دوستان که سورا محمد داون او  
 تردا نور محمد اتحاد او نور دیلووی او رهفو په خصوصی پا رهیو او رهیو  
 کی کی حصر جنے گدون چه د اسی پاریو کی د شوره دی معاشر د عالی پېښه  
 مامورینو او کله سغی هم راته چی بیا یوک د سو راه چند داون لخوا د شوره  
 سغیونه چه (انتونوف) نرمیده د معرفی شو یوک کاردل په یوک مناسب

- ۱۱ -



لئن : د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند مشر مالکر کبیر سټوچه " دېنچو :

د لاکونو د منته تک او د کومونډ درېنکیده د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند په سیاسی تاریخ کې نوی پېړو پېل شویداکا. په د کومونډ د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند په سیاسی تاریخ کې اوجلهه قامه آزادی تولاسه ټوی. دبلی خوا د ګډه ولايقو په بسته د سیمهه ایزی تولنید او لسوون د زیاتی هوسانۍ او سوکانۍ د پېښتون د جوړیزی د پېښتون قام چې کلتوری، رېښی، نسلی، جفاواني او اقتصادي وحدت د کې د لاتر. اوسه توقي توقي پروت دی چې د سیمې او نزی امن ته لویه ضطهه پېښه کړیده. لوڅکه د پېښتو وحدت او یووالی دوخت خوښته د.

د پېښتون قام چې ژوند شوک د ډیوچل عفنوی سیم پېښتو نوی پواسطه سمبال شویدا کولای شی چې په سیمهه کې دې پېښتو د هوسانۍ او د آرامې تهین وکړی.

په سیمهه کې د سولی دلا تېتکېت او وکړو د هوسانۍ پاره سیمهه ایز اخاده هم په کاره دی خودا اخاده بوازی د آذادو او پاواکو او لسوون د تړون پواسطه امکان لوړ چې د اخبره د پېښتو د وحدت او یووالی ضرورت لای پسی عنبنې کوي. سټوری

د قامونه په منځ کې دزبات تقاهیم او وکړو د سوکانۍ د پاره د آسیا نو ملکونو په منځ کې دیوی تولنې یا اخاده په خاطرد هو پېښتون ګډه دنډه او وظینه ده چې د پېښتو د ډیووالی، اتفاق او خپلوا لی د پاره او پت ګډهونه واخلي.

- ۱۶ -

**پېښاورا - مکن :**

د پېښتو دروند مشتر خان (لا) محمد افضل خان د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند په بلته د نظر پو د بدلون د پاره جرمي ته راغلي وو دره هرمهکي د فرائغورت په هوانې ټکرکي د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند د مشر کبیر سټوری د مشوارون د جړکي غزو (ولنې) شمير نوزو پېښتو نخوا وشو خان (لا) محمد افضل خان په جرمي کې د منته اتفاقی سیاسی شخصیتیونو او په اړو پا د ډیو شیر - پیشه سیاسی شخصیتیونو منه د سردار هغارون په شمول چې د فوا نسی ته ورنه راغلي وولیدن کښتی وکړي.

د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند ۱۹۹۲ کال د سې پېښتو د میا شتی په ۲۸ نیټه د خان (لا) محمد افضل خان په ویا په یو درنه غونونه جوړه کړي و ۵ ټکن شیر کسانو پکې کړوں کړی وو.

- ۱۷ -



خان (لا) محمد افضل خان

**مکن :**

د ۱۹۹۲ کال په ۱۵ نیټه د پېښتو د کلتوری تولنې په بلته د پېښتو خوا نامتو سند رغایي استاد خیال محمد، استاد شاه ولی، استاد ګلزار عالم استاد ځختیار احد او ماس خان د ډیو هنري پېړکوام د وړندې کړو د باره د پېښتو خوا د قومي پارچه د شریا تو د سارتر بنا غلې قیصرخان په مشری جرمي ته راغلي وو د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند د مشوارون د جړکي د غمړو او د پېښتو د کلتوری تولنې د مشر بنا غلې محمد تېرین ګډ د ډیووال لخوا نې دېن. مکن په هوانې ټکرکي هرمهکي وشو.



په عکس کې د بني خوانه استاد ګلزار عالم، استاد شاه ولی، ماس خان او د پېښتو د موسیقی بابا استاد خیال محمد لیدل کړۍ

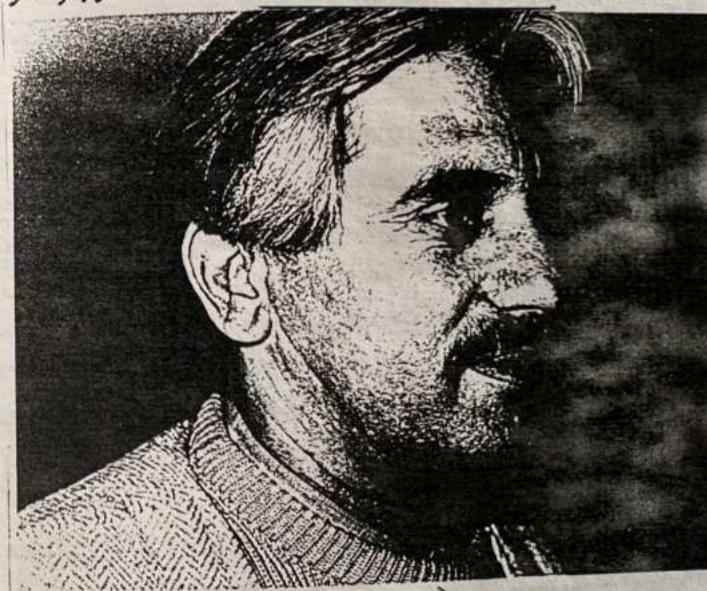
د پېښتو د کلتوری تولنې نخوا په جرمي کې دری مابناهی جوړ شوی وو چې لوسری مابناهی نې د ګډن په بنا او د وحشم نې د موښش په بنا رکي

- ۱۹ -

" پاڼي پوچې ۱۷ خوکي "

**فرید طوفان**

بر مېکهم - مکن : د پېښتو د تولیز اولسولیز گوند یوی د ګډه همی ګډنده مشر کبیر سټوری په مشری د ګډن د مشوارون د جړکي د غمړو عطا محمد شیری " پاڼي پوچې ۲۴ خوکي " - ۱۸ -



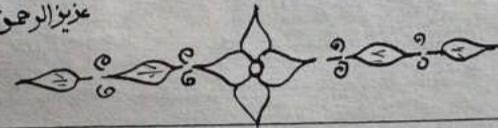
مبارز صافی، شیرین گردیوال او داکتر صابر په سهول پښتو خواه ملی موافق  
پارچه د مشو محود خان اخکزی او در غنمه گوند دلوی منشی ارباب جمایله  
سره د پښتو اود سیچی د حالانو په اړوند د نظر بولدلون وکړه.  
دواړو خواوو په څو تکو باندۍ دېږي متحدا جبهه د جهودیو یه خروت ټیکلا روکه

ځلمن : د پښتو د نړۍ لیز او سولیز گوند د مشر و داکتر کېږي.  
ستوری په ورا نديسه د پښتو د نړۍ لیز -



او سولیز گوند د مشرانه د هرې کې  
لخوا سبانګاني عزیز الرحمن پرسشاو، د  
مشر یاتو د چادو د پړه ځنک لپاره گوند  
عزیز سرشاره په ټکساري پړول گتوند  
د را تاولد تکنی پاکنې پوری دغه چارې پېغې يېږي.

عزیز الرحمن «پرسشاو»



## پښتو خوا

که وخت راغي سرامال به کوم فدا

ستاپه مينه زماکواني پښتو خوا

ستاپه عشق چې عمدی هی دی ملکري  
یوکتاب او بل قام (اشنا زما  
(ستوری) ۲۰-

په عکس اې د بني خوانه عاصم شیرزې، خان لاا محمد افغان خان  
(دوپاپه حال اې)، اوستوري لیدل ګېږي.

خوزما د رانګ دلته د پښتون سوشل دیکټریک پارچه د بلني په بیاند وو  
دا دعاویه پارچه د موبایل فون پارچه او پښتون سوشل دیکټریک پارچه  
قویاً قویاً په ذهن کې یو درجې لري موبایل سل پیور ترددی یو خودرا موهدره غښه  
چې کومه ده دا پښتو خوا قومی پارچه او پښتون سوشل دیکټریک پارچه درجې په

- ۲۱ -

وخت نه شروع او را زوال دور بیا د سکانز چې کله افغانستان خاوریکه ته را غل او  
اکبریاران هفري، پسی را مخل نو او لئي چې کوه افغانستان دی ځفته به هاهنه وخت  
کې تقىم نتو مسکانو چې کله دلنه سه په ځواړه د نوبنار په ځونټوندو ډیوسف نواود  
مسکانو چک وو او پیساوی سرواران د لنډ سه دی غاری ته د لنګړو سره ناست وو  
او ټولموږ ضینو وویل چې پوري وتله واي حصه ځی اخستلي واي نو غږ ځکه دی ځکو  
شکست خوزی وای، یوسف زو چم شکست و خپرو او د افغانستان د ځنه خاوره ځنه چې  
را فغانستان نه لاره تزاویه پوري دا فغانستان نه بهرده ځلا د سلوکاونه زیارات  
لري چې افغانستان تقىم سټیدی مسې خواړنګا چې اويه شکل دیکړي ری د ځفی قویاً په  
پوکان ځکي راشی نو سلکاله به وشی یعنې په ۱۸۹۳ ع کاله کې د زیورند ځکښه  
را بېکل شویدلا.

افغانستان حامنه افغانستان وچي د موبایل ځښتو نو هورکړي وو په هنې کې درې ځمی -  
دا را مخلافه پیباور وو او دا اورې دا را مخلافه کابل وو، رنځه یو تقىم خو قریباً موبایل  
مده پورې صنلي دې څا په څیان چې بن را فغانستان همه وو یا درې د وجود دیا یه به موبایل ځو خون  
کوم یو وو یا داحم را فغانستان همه په خپرکې دی دی مختصر رویداد ریزه ره دلته رکي د  
باقې پاتي افغانستان همه په خپرکې دی دی مختصر رویداد ریزه ره دلته رکي د  
پاره راغني یم چې تاسو ضپلو ورونو ته دا پېش کړم چې دا صیبت چې د ځفی سن  
تول نورې تاسوون یه موبایل د دعنه رفونه بهونه یو موبایل دا تې اهي او افت  
حدا رسی د خپل کور افت ګټونکه بن چې دلته ستا سو په کوره کې چې زموبایل  
صومره وس (وچارکړي) په ځښتوون، په ځښتوون، په ځښتوون، په ځښتوون، په ځښتوون  
او خدمت تر سره کړو.

- ۲۲ -

موچب نده دا موجوده غونډه ځلمن او ځفی د دې د ځنک ده چې ما غښتل چې  
دلته چه نوم څي افغان دی د ځفی سره نه وو یم او د ځفی د راې نه هان خپرکړم  
چه واپسی کې ځنه د خپل ګوند ځفته پیش کړم .  
څوښه ډګوند اویس دا درجې دی چه دوی خپل او وو زوند ځنک ده اړانې  
نه هان خپرکړم دوکه ته چې دا مسئلله ور پښه د دوکه هله د ځفه یه ځنک  
کې دی د ځفه نه هان خپرکړم او زموبایل چه چارکیده کې شی کومه منډه کې یا  
شې په هر دې د ځنک ده چه د موبایل د استعداد او زموبایل د توګه پوری وی چې  
په ځفی کې د خپل او وو زوند امداد ډګرو. راچې ما خنک الفاظ وویل زړه دا  
وو یم چې د وو زوند امداد دا لفظ چې ما خنک وکړه راسته چې نه وی بلکه داکثاله  
زموبایل شرکه ده د دیورند ډګونې نه بره زما دا د ورور افغان ری خونډه افغان  
ښه د پښتون په ځفیت باندۍ را وجود شرکه دی دا ځنه فرض وی داکثاله پوازی نه په  
د ځنکه ځونډه هه ځنکه ده چه د ځنکه ځونډه هه ځنکه ده چه د ځنکه ځونډه هه ځنکه  
راکت او مزایل د ځفه نه ځنکه ده ځنکه ځونډه هه ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ځونډه  
او زماکور د ځفه نه ځنکه ده ځنکه ځونډه هه ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ځونډه  
وو زموبایل شرکه دی دا ځنه کومک نه د دیورند ډګونې نه لاندې خونډه پښتا نه پراانه  
رکا دا لټول شرکه دی دا ځنه کومک نه د دیورند ډګونې په سردی ره به سامو  
نه او دې دیورند ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه  
دا افت چې دا کوم نه ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه  
دا فغانستان تاریخ وی د دومه تباہی سره افغانستان او فغانستان ده ځنکه ده ځنکه  
ملهم تاریخ کې چې ټکم مانه ملهم ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه  
را ټکنې دا دوړ دوی یا کاله نه پوری داسی نه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه ده ځنکه

- ۲۲ -

## (فغانستان)

د حساسی تاریخی مرحلی په درې شل کې

د اکټه د کروال حفتہ رسول



د زړه کړي نه محرومی او په کورونو کې بند مې شوی ، او د سبوي نه او دوزنې نه محرومی شوی . د دولت اداره د عنو او لپاره و هوتكو په لاس ولوبیدا . ملي شتني لوټ او بیوه توړه د وړه په قول افغانستان کې پل شوړه . انکریزاژو ولیدل جي د سقاو نوی د دی کاره جوکه ندي ، سنه به وي چه د دی سقاو نوی خپل پوځ اجنبت نادرخان د فرانسي خنډ د افغانستان حښوب له لیاري چه ګواګۍ نادرخان پېتون دی د خپل روژل شو ملایانه د تبلیغ پواسطه د پېښتو په نور د کابل پرخت کښناوه د هفته د خلورو کالو دوزي وروسته د هنډه رفی ظاهر شاه چې هفته هم په ټکنی پښتو نه پوهیده د کابل د تخت وارث وکانه . نوموري د انکریزاژو د اخوه چه (افغانان (پښتنه) باید نه د پرختک ستکي وویټي او نه د علم دننا ، چې پدی بریالي هم شو . د دی خبری شبوت دادی چه ظاهر شاه د خپل پادشاهي په موړه کې چه افغانان ورنه د ظاهر شاه او د هنډي دکورې د عیش او نوش دوده هم واټي . فربیا د نوموري د ۴۰ کاله پادشاهي په دوړه کې واقعاً افغانستان د وروسته پانی هیوانو پې اخري فطار کې حساب شو . د سنجي او تېکنی نی د افغانستان په ګود ګود کې دوموه ذیانی کړي چه تراوشه پورمه - دوام لري . د تور د نظامي پاڅن نه وروسته یعنی کوم وخت چه په اوم د جدی ۱۳۵۸ کال ه . ش کې د روسانو «۱۴» اړه چه یېک کارمل د شاه شخاع په توګه کابل ته راوست چه د تذکري په پانه کې نېښتون مليت پورې تولی مو د اخکه چې په افغانستان کې بر ۵۷ پښتنه ډیره کې سري . اقبال د دوړه یعنی محور بربالی د تذکرې په پانه کې د تاجک مليت پورې تولی وو ثبت شوی و ، پداسې جال چې چې دواړه د وړنې د افغانستان نه بلکه دکشیر خنډ نی سیکه راغلي دی

- ۲۵ -

افغانستان د تابع په اوږدو کې د یېری مختلفینی دوړي پېړي کړي او افغانانو په غنمه دوړو کې د ډیروکراوونه او دیرونو مرکه لاس په کړيوان شوی او د یېر تاواونه او مرک ڈوبلي ګفالکو دی . دلته به یو ای د امير امان (الله خان) د افغانستان ترقی غښتوکي او آزاری اخستنکي پاچانه وروسته دوره متنه پوري به پير لندې دل را ياده کرم .

د غنمه دوره چه د صبب اللئ د سقاو نړۍ د رامنځ نه کيدو نه وروسته چه په لیاري و هوټکي او انسان وړوکنکي خیږه مه د خپل په لیاري و هوټکي دلې نړۍ د ګوهدامن خنډ ډیروې تقيو او لوټا پونه وروسته د کابل په لور وضوید . په غنمه دخت کې د انکریزاژو ډې شرمته په ډپاکنډ وته چه ګواګۍ امير . امان (الله) او پاتنه تلکي او حلته کافر شوی دی د خپل روژل شویو ملایانه په واسطه چه د هنډه وستان د دیوبند په مدrese کې نی ذرہ کړي کړي وی د افغانستان په ګوډ ګوډ شرچ ګران هیوان پېړیز دی او د عسمره پاپه پوري ایتالیا ته وله شو او ژونه وکړي او د نوموري په ځای د اسې یو خاين اوږي مساوه چه هدو د دل او د دل داره ته په خوب کې نه وليدې په تخت کښناوه . نېټوچي او لیې وټیلې ، سنجي - ۲۴ -

وژل کېښي او د کابل تاریخی مبارې کېښوکې دل سشو ، برسیو په د دوستم ازبکو چه قوماندک نی د کارصل او بربالی په غنمه ده د کابل مبار دلوټهاري نه پېښه ډایری - افغان پېغلي په پردې او وخته ګې د افغانی شهامت او ښت مره شهید ای کړي او دا ډې چم وړنې او من هم دوائندک . برحان الدین رباني ته دقدرت لیږد وښه په واقعيت کې د پاکستان او ایران د پالیسۍ دعهم پړ او رې او ربایخ غواړي د پېړۍ شاته د کارمل او مسعود نړۍ یومبه حصه رامنځ نه کړي چې دی شوت په مزار تزیف کې د کارمل لخوا نظامي سټورا جوړی دل ، د دوستم لخوا د کارمل حدا یېتې نه او پیشخاړ وښه ربایخ ته رسول ، او د ایران لخوا د ربایخ او شیخه ګافو پې مواقته په هوات ، خراکه ، بامیانو او مزار کې د قونسلکو په جوړی دل او پېغلي پاکې د افغانستان د ډیونه کېډو پلان چه د کارمل او پېغلي د افغانستان د خلکو د محکمی خنډ وړغورمه علی کول دی . برحان ربایخ په افغانستان کې د اخوان اساسی بنسټه ایندرونکي دی او دیو کړاندې احښتې په توګه دندکه سره دسوی او نه غواړي چې افغان او بین المللی اصولوته غاره ګیزري . د پاکستان نظامي اسختاري او د ایرانو منصبین خنډ کوئی ترڅو په افغانستان کې جګک مونه او بزکړي او خپل اجنبتان چې اعتمان بندې په صيخ صورت ونه منی د کابل پرخت کښناوه . چې درکان دا را او پېل شو و ګکرو له اهله په هره وړخ په مسکونو افغانان شهیدان او تپیان کېښي ، کورونه ، سبويچي ، پوهنځونه

- ۲۷ -

تش په نامه په تخت کښناوه . توړه ، وختت ، افغان وړنې ، ډیونه او د افغان پېغلو په پورې کول پیل شوی . د هیوان د توله شتني د بانکو او ملي موزیونو پورک د کارملیانه ، خادیانه او دوسانو په واسطه لوټ شو . په افغانستان کې د جماعتونه ، نېټوچي پوهنځونو ، ټکلیو ، کورونه ، سرکونه او پلونه پورک د روسانو د سکات لونا او نوره راکښونه او مُدرنونه و سلوبه واسطه له منځه یورې شو ، د دوځۍ د صشیانه علونه په واسطه یونیډیونه افغانان وژل شوی ، پنځه ملیونه نور د مزړ هیوان ده د خپل هیوان په په پښو دو محبره شوی او په ډرګونه کوډنځ او ټولکۍ باروی د پلیډ نېټوچه له لاس د ډکړي .

د ۱۳۷۱ ه . ش کال د شورې او ډې نېټه چې برها الیں . ربایخ ، کارمل ، مجددی او مسعود په ګډه موافقه چه سهوده عربستان ، پاکستان ، ایران او د پکخانی شوری د منځنې آسيا جھوږی نو په کې نېټه لاس ده سونه د مدت د لکچه مجددیسته ورکولو پاره ورغل او راپه پاکه شوډه چه سهوده عربستان د اسخباراتو رسی کابل ته د مجددی مبارک او هدا یېتې ده د مسکونه ورکولو پاره ورغل او راپه پاکه شوډه چه بیا باندې اجنبتان د کابل پرخته کښناول . د مجددیسته د نور د مولیډ راډو وليدل جي موږیزه کومه برهه په دولتے کې نه دا کول ګېږي نوره مجدد په پورته شو او کورې چکړه چه کارمل او پېغلي ورته پکي دهی شرچ شو ده ډکړي په اساس جه او من هم په ډېږدشت روښه ۵۵ د بېړا افغانان یعنی سنجي ، سپن بزېږي ، خوانان او ماشومان

- ۲۶ -

## تواند نامنجر سخنی

کلبه به موبنر دهی ظلمونه به طلا صیزو  
راخی پستنو مرچ یو کیزرو را خی پستنو مرچ یو کیزرو  
ظالم ته و به سنا بومیدانه چی پچل ظلام شو ستمانه  
نوم به بئی و دک کروله چانه چی هیخ خبر نهشی له حا  
تو خوبه موبنر د دوک داسه ته زوریزرو  
راخچی پستنو مرچ یو کیزرو  
پستنو پاتچی و کری تک نور دنمنا نو کرلو تک  
پکار دی نور ملکی غور تک همیونت نو جو تی پک  
صوبنر پستکان د پستنو خوا نور پوشی سوزیریزرو  
راخچی پستنو مرچ یو کیزرو  
وطن زمونر موبنر دوطن یو موبنر بلبلان ددی چعن یو  
حکمه پری تبود سراوتن یو خوشاله نور په سود گعن یو  
وطن مو بور آداده که برباد بیزو  
راخچی پستنو مرچ یو کیزرو  
د نبی واوری پیغامونه و روغز پری و کری علونه  
وطن ته و کری خدمتونه په حان قبول که تیفته  
دلواو بود نوم سه نور موبنر د نیریز و  
راخچی پستنو مرچ یو کیزرو

- ۲۹ -

او نزی ملی شنی سوزول کیزرو او ویجا زیری. بدی تو ده دوره کی  
چه افغانستان په نایخ کی به دیوه بل تو ده تکی او مرحلی په  
توکه و دیکن شو دیولو افغانانو لپاره د نفت هند په که  
دوره ده او په کلکه کی عند می.

مو بز په داسی حال کی چی افغانستان دیوی حساسی ملی  
په دهشل کی دی افغانستان بول متری او حیوان د پاله قوقنه  
دی ته را بولو تر خوچه افغانستان کی ڈریز ڈر کورنی جمکره  
پای ته ورسوی او پری بزری چی افغانستان دا د لوریالر  
شود معی انتخاباتو لپاره لیا ده هوازه کرو، او په افغانستان  
کی د دیز کوند بزه د مکرانیک او جمیعه سیستم موقع  
برابر، جدنه شان بولو دیونو مليوونه خل حقوق و کرول  
شی، د شنچا اوقلم آنرا په مانع ته، او تول پانکه وال —  
هیوارونه افغانستان د بیا اجادی او سمسور تالپاره  
ماوبل شی چی پدی توکه بے موحنپله و بعد اخ  
رندکه سرته رسومی وح.

سخنکه وہ دنگس لیمه لامده  
څاځکی څاځکی في له سخنکو خشیده  
ماویلی خه دیا بېکله کله ولی زاری  
دی ویل ڏوند می دی یو خوله خذیده  
«نازو انا»

- ۲۸ -

محمدجان بار

## لبکه (و مروند)

خپل او لا دونه روزی او د وطن او خلکه د خدمت لپاره ټی لټخ  
نه و رايده کوي. د بدنه مرغه افغانی سنجی د چخواني زمانه  
را پدکا خوا دلوست او زنده کړه نه بی برجی پانی دی. خنکه  
چی د نزی دیسا سنجی دنارینه و مړ ساواجاد ډیکنلما نوی چاره  
تکنی وری دعلم او خنکه در پوره (استنائی) نرمے مکر (تفاف)  
سنجی د دنی خوبی خنکه محرومی دی. د بخو زده کروه (و تعليم زموږز  
محبت لري). افغانی سنجی تل د پاکه د خپل دنارینه و  
مرک درازدا کاروسته مرته رسوسی سنجی بر علوه  
دکور د کاروونځنه ډکھنې او کرکیلې په چاروکی هم خپل دنارینه و  
سره جوخت کارکو. کلکه په چمکت کی کارکول، لرکی زارول،  
مالداری کول او داسی نوری چاری پرخ بیانی د دعویو کاروون په  
خنک کی سنجی خپل او لا دونه هم روزی دکور پاکولی د او د دلو  
جای پرمیتھل د سنجو زندہ ده. د سنجنی کلکور په لحاظ امعانی  
سنجی او زدی جای اغوندی او پکری په مرکو. پنه او خپل په سبو  
کول کی چخواني رواج ری. سکر په ھیو سیمکی سنجی بیلی پسندی  
هم ګرچ. په افغانی ټولنکه کی په ټولنیز ڏوندانکه کی سنجی د  
نارینه و ره مساوی حقوق لري.

په اختر، هشتار او دیونکی سنجی نوی (او پاکی جای اغوندی، ټکانی۔  
اچوی ککه، چمکلی، ناره کی، غوره ولی، په مروند و نوکی بېکری  
اچول، چارکل په پېزه کول د سنجو سینکار دی. کلکه چی په کلکو  
او باندوكی واره وی نو د کلکی چم کاوند سنجی دانیلری. د ناوی  
په کورکی په لسو نکریزی بزدی تنبکلکی او دایزی وحی.  
کلیوالی سند په (دولوی وانی).

هداشان که خنکه چی سنجی دکور او بھر کاروون په ځنک کی اخپل

- ۳۰ -

که څوک چیروی اسوده دبل په غیزکي  
دادی ګئنی پسه دیوه خان یم  
پسه هم سری ساتی د فری په مینه  
خودکی مینی اجام ته زه حیوان یم  
ملی شاعر ملنک جان

- ۳۱ -

دنه دخنی که چه دمیلار و نو کلویه اویزوکی زیرینی فی ده متر ټولوکرو  
(مسیاره) تنه مبکلی بربنی اویزیاته سبکلاروته دنه مبکله طبیعت  
بسنی ده او دسبکلولو و ده سینه ون، بهیرون، هسلکو دنکو غرنو او سبکلو  
پید یاوو او دسبکلورنکي ده ده مفکی په ستره که کي بې شیره انسان،  
ژوي، بوق او ونی پکنی زوندکو.

دنه دخنکي که دیړانه مرور د انسانافښه ده ژوي او بوق بې صم پېچ دی  
دا انسانافپاره حدهمه هې، بوق ستره مواده ګرچید کي ده. دنه هې او  
بوق دخنې خونه ومه میو او سبیو زیند ۵۵.

د مفکی په لویه کته (عزنده و سکم)، کي صدوی بشش، ژوي او کیا غواری  
چه هوسازوند کهه. خسایا هم مغروهه او لوی غزینېښکی انسان دنه  
بي وزله ساه لړنکي «ونه، بوق او ژوي»، دخنې زوند د لړو د غرښتنو  
به دریاندی ونې. او دخنې زوند د غرښتنو حیلې پړی سره رسو.

ونه، بوق او ژوک تسل واي: ای دمکی دسته کړي ضئی طبیعت له منځه وړونک او سید ونکو انساناف!  
تامی غواړی چه دسته شوند دمکی او سید دې بکلوبی شیره ماښه، تیماتی  
مرغه، او سړو پانګه لړنکي او سید بې شیره انسان، ژوي، او بوق دخنې  
مریان کړي او دخنې زیناک په پنځوکی بې راوی. ....  
دنه ستساوسانیت ده. چه موزن، ده، بوق او ژوک دخنې هیلد فهانی  
کړي او زمیونز په ھی وکو (اسکلیدن، سوداکړی) کړي.

طبیت او خنډ د او سید و چاپریال په خنډ له منه دنونکي؟  
د خوپیسو توګه پاره تول طبیعت او حتی تولو انساناف خپله همنه موته  
خپل او لاد او خاندنه ضهاری رسوی. موزن ونی بې خدمت کړي.  
صراپاکوون کوو. تل ستساوسانیت په خدمت کړي.  
موږ هم ستساوسه مثان په غنه کړي د تهنندقا له.  
هو ادفعه که بډاځی ستساوسه شنډ لپاره نده پید (شتو ستساوسه دیدا



که سبوره وي که پسورد وي په شريکه به وي  
(باچاخان)

Das Brot, ob belegt oder brocken, wird unter allen gemeinsam aufgeteilt  
(Batscha Khan)

Buttered or unbuttered bread will be common (Bacha Khan)

له پېڅله حقه حقوقه تله دفاع کوي او تله خواړي اچه موزن د زیناک او اړتاه  
او سبکلاک له پنځو هنه تل وړعندي او تله غواړي چه موزن د خپلواک ٹړوند  
لړنکه او سو، خنځي زمعيز، سوی او سیده آحښه دکه کوږي او په  
دی پوهیلیدی دی چه دنه بیوله مخلوقات (ساه لړنکي) تل د انساناف لخوا  
زیناک متوده او پیشلی صعوقه قی تل تو پیسو لاذم متوده سیاهم تل زړه  
په خدمت کي دی اړتنه وړ زمیون، پسندی او مرسته اړتالهه نوکه که دنه  
طبیعت خواهوزي تله زمیون له حقه حقوقه ملاسکوکي او غیر انساناف  
کړنلاري تل غندی. موزن د خپله دفاع تله په تېښته او ځنښته کي ټوړه.  
مژده دفاع دخان سټوکولاي زمیونه همه وړنه (ژوک) چه هنکنه او وړه  
دی لوډه انسانافصلی کوي او د خنډو ونکو ژوډ په لفم یادیز مه همه چه  
اصله می او انسانافښه وړنه (ژوک) له دهه و هشی توب خنډه لاس اخلي  
او دهه درد اصله کېږي.

موزن، ون، بوق او ژوک د تولو انسانافڅنه د ژوند خوچيکی کوو:  
زمیون د بېغله او تله زیناک شوی موجودات حقه حقوق دی په پوره رسخت  
و پېړي زمیونه دو ژيلوڅخه دی لاس واخلي ځکه موزن هم حق لړوچه په  
دنه لوډه نهی مستامن غوندي هوسا او سکاله ژوندکو.

په پائی کي وايو:  
ژوند دهه وه هغه طبیعت خواهوزي چه د مظلوم بشیت.....  
او بیوله زیناک شوی ون، بوق او ژوک له حقه حقوقه دنواړۍ کوي.  
بلی دی اوکي د طبیعت خواهوزي جیوښ په توله  
نمیښت کي

درست پښتون له قندهاره ترا ټاكه  
سره یو دنک په کارپت او اشتکار  
(خوشحال خان باشا)